

Te Guijtz Lo Rebeņ Efesios

Bacuaa Pabl lo rebeņ guidoo neņ guedx Éfeso

¹ Narä, Pabl, nacä apost xten Jesucrist sa'csi si'c rlajz Dios. Caculaä guijtzre loj rebeņ nani huililajz xtiidxni, loj reni rujn si'cpac rniini neņ guedx Éfeso.

² Xca'tu yälracnäj, yälrbedxi lajz xten Xtradnu Dios, näjza xten Dad Jesucrist.

Rusule' Pabl xtidx Jesucrist

³ Rliä'pnu xpala'n Dios, Dad näj Xtrad Jesucrist. Dios racnäj nuure, xcuent Crist runiidxni guiraa reyälracnäj xca' lastoonu, astoo yu'lanu xhaguibaa.

⁴ Laani gule nuure, che gajdli guirixtiej guedxliujre, te gacnu xpejñni, te guibañnayanu nez lojni con yälrinälajz.

⁵ Sigajcza anungäjł xca'ni nuure te gacnu si'c xi'npacni sa'csi abiääd Jesucrist te guslaani nuure neņ dojl, si'c ni gunibee Dios sa'csi balaslajzni nuure.

⁶ Gucnäj Dios nuure te guiliä'pnu xpala'n Dios, sa'csi lagajc laani acua'ni nuure, abejñni nuure tejsi con xi'nni ni sanälajzni.

⁷ Laani baslaani nuure neņ dojl xcuent xtiejñni, laani badzucajni xtojłnu xcuent xcälruslaslajzni

⁸ nani banidxduxhni loonu. Guideb yälñajn, guideb xcäriejn

9 basule'ni loonu xhigab xhiga'tzni xcuent redzuun ni rlanjni gunni, xhigabza ni bejnni galooli.

10 Luxh sidzujñ dxej sisiojbpac xhigab ni bejn Dios. Che guidzujñ dxejga sutojp Dios guiraali, sudeedni guinibee Jesucrist guira'ti ni yu' xh-aguibaa, sigajc recos ni yu' lo guedxliuj.

11 Arajpnu te xcäl'nasa'c Jesucrist, sa'csi galooli bejn Dios xhigab guniidxni yäl'nasa'cga. Lagajc Dios benchee guira'ti ni yu', luxh rujnpacni nani abejnni xhigab najc laaca gunni

12 te guiliä'p bejn xpala'n xcäl'rnibeeni xcuentnu, nani ganiddoo biolilaaznu xtidx Jesucrist.

13 Näjza la'tu, che biejn diajgtu redidx guli, redidx ni ruslaa bejn lo dojl, dxejc huililajztu xtidx Jesucrist, dxejc gujczatu tejsi con laani. Dxejc cua'tu Sprit Dxaan xten Dios, ni'c najc si'c seen ahuililajztu, si'cni bia'n Dios diidx.

14 Baniidx Dios Sprit Dxaan xtenni te cuääzni nen lastoonu, te ni'c najc seen xca'nu yäl'nasa'c nani guniidx Dios che abaluuxni xtzuumni, nalajznu guslaani guiraa rexpejnñi te guiliä'preni xpala'nni lo xcäl'rnibeeni.

Rniab Pabl gudeed Dios yäl'najn loj renani ahuililajz

15 Ni'cni näjza narä, sa'csi abiejn diagä xho rililajztu xtidx Dad Jesucrist näjza xho sanälajztu guiraa rexpejnñ Jesucrist,

16 dina gusanä gudedä xquixtios lo Dios xcuent la'tu. Rnaduxh lazä la'tu che rniabä lo Dios.

17 Rniabä lo Xtios Dad Jesucrist, xtadni ni rnibee xhaguibaa, guniidxni lojtu te yäl'nanduxh, te

yäl_rululoj recos xhiga'tz te gacbeduxhrutu xcuent Gueb Dios.

¹⁸ Rniabäza lo Dios jianij xcäriejntu te gacbeetu xhini'c najc speranz xten yäl_racrejdxtu lo xtiidxni, te gacbeetu lacti saru, lacti sajc yäl_nasa'c ni gudeed Dios lo Jesucrist näjza loj rexpejñni,

¹⁹ te gacbeezatu lacti gurobduxh najc yäl_rnibee nani rajpni nez loonu nani ahuililajz xtiidxni. Guiraa redee ruluii lacti nadip najc yäl_rnibee xten Dios.

²⁰ Lagajc yäl_rnibeere bejn dzuun par Jesucrist. Con yäl_rnibeere baspajñ Dios Jesucrist lo rebengut, te gurejni xladbee Dios cadreo rnibeeni xhaguibaa.

²¹ Maazru sajnci lo chutis gubier, lo chutis yäl_rnibee, lo xhitis yäl_nadip, lo chutis ni rnibee; maazru sajnci lo chutis nani abibee te guinibee, sigajc naj, sigajc neñ redxej ni churu jääd.

²² Niluxh badeed Dios guira'tini ladzñaa Jesucrist, laazani bejn bibee Jesucrist gunibeeni lo guiraa xhixten xquidooni.

²³ Rebeñ guidoore najc si'c tiejxh xten Jesucrist, luxh sigajc rudeed Dios guiralii loj Jesucrist, sigajcza rudeed Jesucrist guiralii loj rebejñ ni najc xquidooni.

2

Ruslaa Dios nurnu sa'csi rinälajzni nurnu

¹ Laani baniidxni yäl_nabajñ lojtu che najctu si'c bengut nez loj Dios sa'csi rujntu dojl.

² Galoo gubajntu lo dojl, entis lo xnez guedxliujre guzajtu, biutu xtidx bendxab nani rnibee guedxliujre. Sprit xtenni rujn dzuun neñ lastoo rexi'nni nani di gucuadiajg xtidx Dios.

³ Luxh galoo, näj nuure nadxaagnu lojreni, biennu si'c ni rlanj tiejxhnu. Dxejc biennu si'ctisni rlanj tiejxhnu, si'ctisni biajb xhigabnu. Nungäj| guidxe'ch Dios loonu, sigajc bidxe'chni loj guiraa reben| guedxliuj.

⁴ Niluxh balaslajz Dios nuure. Con xcäl|sanälazduxhni huinälajzni nuure.

⁵ Mase anajcnu be|ngut lo dojl, laani baniidxni yäl|nabaj|n loonu. Rajpnu yäl|nabaj|nre con Jesucrist. Sa'csi balaslajzni nuure bas|laani nuure nen| dojl.

⁶ Baspa|nsacni nuure con Jesucrist; sigajcza be|jni cuenäjnu Jesucrist xhaguibaa,

⁷ te nen| redxej ni churu jiäd, guluilojni lacti sajc xcäl|nasa'c xten yäl|rulaslajzni, ni'c sanälajzni nuure, najcni huenduxh loonu por Jesucrist.

⁸ Sa'csi rulaslajz Dios nuure, ni'c bas|laani nuure nen| dojl che huililajznu xtiidxni. Luxh et sa'csi yu' xhi biennu; dee najc nani banidx-xlia' Dios loonu.

⁹ Xhet xcuent xhi dzunsa'c di ni biennu, te di chu tejtü gac nayedxlajzdi.

¹⁰ Dios najc ni benchee nuure. Sigajcza con Jesucrist be|jni gacnu be|jn ni rujn dzunsa'c nani galooli agunibee Dios jienpacnu.

Yäl|rbedxilajz ni rajpnu por Jesucrist

¹¹ Ni'c col|snaj lajztu xho gujctü galoo. Ditu niajc rexpejn| Israel. Rniireni la'tu 'ben|zijt' sa'csi ditü chu bee si'c ru' rexpejn| Israel. Sa'csi lagajc con |naareni rusäl|reni bee.

¹² Dxejc suga'tu ditü gumbee Jesucrist. Zijt yu'tu loj rexpejn| Israel, najctü ben|zijt. Nicla gumbeetu

rediidx ni bia'n Dios loj rexpejn Israel. Ditu niun-
loj guslaa Dios la'tu lo dojl, dizatu niembee Gueb
Dios lo guedxliujre.

¹³ Niluxh naj ayu'tu lo Jesucrist, la'tu ni guyu'
zijt lo Dios galoo. Naj agubigtu lo Dios sa'csi abia
xtojltu con xtiejn Jesucrist.

¹⁴ Jesucrist najc ni rbecdxi lajznu. Laani bejn
gujc rexpejn Israel tejsi con rebenzijt. Laani
badzucajni redzuun xten leii te gujc rexpejn Israel
tejsi con rebenzijt.

¹⁵ Lagajc con tiejxh Jesucrist ni gojl lo cruiz
banijtni redzuun xten leii nani bejn bidxe'ch rex-
pejn Israel lo rebenzijt. Lagajc laani bejnni bidx-
agsa'reni te gujcreni tejsi che huililajzreni xti-
idxn, gujcreni te bencoob. Dxejc gulecdxini la-
jznireni.

¹⁶ Con yalgujt ni gujtni lo cruiz badzu'ni
guiro'preni lo Dios te gujcreni tejsi. Si'c gulajz
rdxehnaj sa'reni.

¹⁷ Cajza lo guijt rediidxre:

Biäadni te basule'ni xho ga'p rebejn yälrbexi lajz
rebejn ni suga' zijt lo Dios najza reni suga'
gajxh lo Dios.

¹⁸ Laani bejn sajc jiu' guiro'p cuaa bejn lo Dios con
tejsi xhigab, najza tejsi Sprit.

¹⁹ Ni'cni dirutu gac benzijt, bejn ni rut numbeedi.
Anajctu tejsi con rexpejn, najczatu sa' rexpejn
Dios.

²⁰ La'tu najctu si'c te yuro. La'tu najctu si'c padeer
xten yu'ga. Reapost najza reprofe't najc si'c cheni
birixtiej yu'ga. Jesucrist najc si'c guiro ni gusuj
squuin yu'ga, guij ni sajcu, sa'csi Jesucrist rnibee.

21 Cayunsa'c Dios yu'ga, cayajc yu'ga con la'tu, caroobni te gacni xquidodxan Jesucrist.

22 Sigajcza la'tu nájza rexpejn Israel ni huililajz najctu tejsi con Jesucrist. Cagustioobtu guidooga te neñni cuääz Sprit Dxan xten Dios.

3

Pabl nungäjł chanä xtidx Dios lo rebenzajt

1 Ni'cni yu'ä neñ latzguiib, narä, Pabl sa'csi cagusule'ä Jesucrist, te jiädnää xtiidxni lojtu, najctu benzajt.

2 Pet abiejn diajgtu lacti hueen najc Dios baniidxni dzuunre loä, jiädnää xtiidxni lojtu.

3 Dios baluiini xhigab-xhiga'tzni loä (si'cni bacuaä lojtu galoo).

4 Che gołtu guijtza, sacbeetu cati ananä rexhigabxhiga'tz xten Jesucrist.

5 Xhigab-xhiga'tzre di bejn niembee galoo, niluxh naj Sprit Dxan xten Dios abaluiinini loj reapost nájza loj reprof'e't.

6 Dee najc xhigab-xhiga'tzga: por rediidx xcuent Jesucrist ni rusłaa bejn neñ dojl rujn Dios gac reni najc benzajt tejsi con reni najc xpen Israel, guidxaag sa'reni, gacreni tejsi bejn. Guiro'preni xca' yálnasa'c si'c bia'n Dios diidx.

7 Narä nacä te apost xten dzuun ni baniidxni, por xcälřulaslajz Dios ni cuaxlia'ä. Dios baniidx dzuunre loä con xcälřnibeduxhni.

8 Luxh masä guxiiru sacä lo guiraa rexpejni, loä baniidxni xcälřracnäjni te lo rebenzajt gusule'ä xtiidxni, nalajznu redidxcoob xcuent xcälřnasa'c Jesucrist,

⁹ te gusule'ä lo guiraa bejn rehxigabxhiga'tz nani bacua'tz Dios lojnu galooli. Dios benchee guiralii ni yu'.

¹⁰ Si'c gujc te naj jien guiralii yälñanduxh xten Dios. Reni najc xpejn_{pacni} neñ xquidooni gului yälñajnre lo rexangl Dios, loj reni rnibee xhaguibaa.

¹¹ Galooli bejn Dios xhigabre par tejpas, ni'cni biääd xtadnu Jesucrist te guzojb xhigab ni bejn Dios.

¹² Con Jesucrist dinu guidxejb guibignu, guini-abnu lo Dios sa'csi ahuililajznu xtiidxni.

¹³ Na'c gac-huin lajztu sa'csi cadedä trabajw xcuenttu. Colguibalajz; dee najc xcälñasa'ctu.

Xcälñanälajz Jesucrist

¹⁴ Ni'cni ruzuxhibä nez loj Xtad Dad Jesucrist

¹⁵ nani badeed lajni lo guiraa reni yu' xhaguibaa näjza reni yu' lo guedxliuj,

¹⁶ rniabä loj Dad xhaguibaa gutijpni lastootu con yälñibee xcuent Sprit Dxan xtenni, sa'csi yuduxh xcälñasa'cni lo xcälñdimbicha'ni xhaguibaa.

¹⁷ Rniabäza lo Dios te jääd_{lajz} Jesucrist neñ lastootu sa'csi ahuililajztu. Te che agusudzu'tztu, agusutijptu lo yälñinälajz

¹⁸ dxejc sajc gacheetu sigajc guiraa rexpejn_{pacni} lacti gulajg, lactiza siool, lacti jäät, lactiza jiaa najc yälñanälajz xten Jesucrist.

¹⁹ Te gumbeezatu xcälñanälajz Jesucrist ni najc gurobduxhtej, digacdi guichalonuni. Te chaza lastootu, näjza xcäriejntu con guiraa rexcälñasa'c Dios.

²⁰ Dios rnibeduxh. Sajc gunidxduxhruni loj xhitis ni rniabnu lojni, loj recos ni riennu xhigab. Con Sprit Dxi ni rujn dzuun neñ lastoonu sunidxi ni reyäl'nasa'c.

²¹ Loj Diosre coldeed xquixtios. Colguiliä'p xpala'nni neñ guidoo xcuent Dad Jesucrist guira dxej, par tejpas. Sugacni si'c.

4

Por Sprit Dxi nadxaag sa'nu

¹ Narä yu'ä lojtis Jesucrist te rsule'ätis xtiidxi. Ni'cni rniabä lojtu, guibajntu si'cni nungäj, si'cni bejnzatu xhigab cheni gurejdxni la'tu.

² Colguibajn con yäl'nalaslajz, näjza yäl'nadolajz, colcuedxi lajztu. Colyujn huant resa'tu con yäl'rinälajz sa'ni.

³ Colhui te guidxaag sa'tu gactu tejsi con Sprit Dxi ni ruscuedxilajztu.

⁴ Si'c tejsi tiejxh najcnu loj Jesucrist, tejsiza najc xhigabnu con laani, tejsiza najc yäl'runloj ni rajptu xcuent diidxi nani gurejdxtu.

⁵ Rajptu tejsi Dad, tejsi yäl'rililajz, tejsi yäl'robnis,

⁶ tejsi Dios, tejsi Xdad guiraanu nani rnibee guira'ti lo guiraanu.

⁷ Lo tejganu abaniidxi dzuun si'ctis bejn Jesucrist xhigab guniidxi lo tejganu.

⁸ Ni'cni caj lo reguijtz:

Che huä'pni xhaguibaa, cadre rnibeeni,
abejnni gaan lo guiraa yäl'rnibee,

dxejcti badeedni dzuun lo rexpejnni lo guedxliuj.

⁹ ¿Xhi säloj cadre caj, "huä'pni"? Dee säloj ganid biäjtni maazru jäät lo guedxliuj.

10 Lagajc nani biäjtga, lagajc laani huä'pni jiaaru lo guiraa rethaguibaa te sajc guinibeeni guibaa näjza guedxliuj.

11 Lagajc laani badeedni xtzuun tejpgareni. Yu'reni badeedni gac apost, yu'reni badeedni gac profe't, gaiireni badeedni gusule' xho ruslaa xtiidxni bejn lo dojl, sgaiireni badeedni gac si'c ni ga'p reben guidoo, sgaiireni badeedni guluii rexpejnni.

12 Guiraa redee badeedni te guluiireni rexpejn Jesucrist, te gunreni dzuun te gustajlreni rebejn ni gac xquidoo Jesucrist.

13 Nungäjl gac dzuunre che guidzujnli dxej ni nadxaag-sa'nu guiraanu loj yälirilajz, che guidzujnli dxej riembesa'cnu Xi'n Dios, dxejc anajcnu benguyajl lo xtiidxni, si'c te ni aguroob loj xcälrnibee Jesucrist.

14 Dirunu gac si'c rebiiux ni tera'tsi rusiejch lajzni, rucuaiajgreni xtidx chutis bejn, mase xhitis diidx ruluiini. Dxejc riajbreni lo redidx-xhii xten bejn nani rusguee, nani cabäjtis gusguee bejn.

15 Maazru hueen chonuunu loj redidxlii xten Jesucrist con yälrinälajz te tioobnu lo guiraa recos xten nani rnibee, lagajc Jesucrist.

16 Loj Jesucrist nazdzu'tz guiraa rexpejnni, te si'cni nazdzu'tzsa'reni sääreni, najcreni tejsi loj tiejxh Jesucrist, racnäj sa'reni segun xhi dzuun rujn tejpgareni, casieedruren te cayajc xhidajlru rebejnnga con yälisanälajz.

Te yäl'nabañcoob con Jesucrist

17 Laa ni'cni rniä rniabäza con laj Dad Jesucrist na'cru guibajntu si'c nabajñ rebejn nani di gum-bee Dios. Laareni rujn si'ctis ni riajb yejcreni.

18 Nayääl xcäriejnreni, direni ga'p xcälñabajñ Dios sa'csi nadduxh lastooreni.

19 Redee che gucnajd xcäriejnreni gusloj bejnreni guiraloj yälrtujy, guiraa redojl ni di nungäjñ gunreni.

20 Niluxh la'tu xhet si'c di bisieedtu loj Jesucrist.

21 Palga abiejn diajgtu xtiidxni, niluxh abaluuini lojtu didxlii ni siädnä Jesucrist,

22 colgusaan yälñabanyujxh ni gojptu: Lo yälñabanyujxhga rujn bejn si'ctis ni rlanjni. Dxejcti si'c runijtni la'tu lo Dios.

23 Colgusiejch lajztu, colgusia xcäriejntu,

24 te gactu beñcoob nani bejn Dios, colchanuu te yälñabansa'c, te yälñabanya xten xtidxliini.

25 Colguo'ñ diidx-xhii, colñii didxlii lo resa'tu sa'csi tejsi najcnu guiraanu.

26 Che guidxe'chtu, na'c guntu dojl. Na'c gusaantu chu xcälrdxe'chtu guideb dxej che chääzli gubijdx.

27 Na'c gusaantu jiu' beñdxab neñ lastootu.

28 Nani rilajn, na'cru cuanni. Laaca gunni dzuun con ñaani te gunni te dzunsa'c nani gudeed meel lojni te gac gacñäjzani rebejn nani xhet rajpdi.

29 Na'c gusaantu guirii nicla tej didxguijdx ro'tu. Colñii ganax didxsa'c te gacñäjni guisieed reni ru-cuadiajg xtiidxtu.

30 Na'c guntu gac-huin lajz Sprit Dxan xten Dios. Laani najc te seen xten Dios najctu xpejn Dios, ni'c

rbäjzni nen lastootu che guidzujnli dxej ni chäätu lo Dios.

³¹ Colguoro'n yäl_naband_xuudx xtentu, näj yäl_rdx'e'ch, näj yäl_rdxagdi_jl sa'ni, näj yäl_rbedxa', näj yäl_rgue. Colguibicaj lo guiraa redo_jl_ga, na'c gactu benguijdx.

³² Nungä_jl gactu huen loj resa'tu, col_gulaslajz resa'tu, col_siä_jl lajztu con resa'tu ni rujn do_jl lojtu si'c rsiä_jl Dios lajzni rextoj_ltu xcuent Dad Jesucrist.

5

Xho nanab guibaj_n rexi'n Dios

¹ Colguibaj_n si'c nabaj_n Dios, sa'csi najctu xi'nni nani sanälajzni.

² Colchasanäj yäl_sanälajz sigajcni huinälajz Jesucrist nuure cheni badeedni lagajc laani lo Dios, cuajni lo cru_jz, gujtni. Laani guj_cni si'c gojn, gujczani yäl_rbibyaal ni bidxag_lajz Dios.

³ Nicla gusä'ttu yäl_rusguee chäl be_jn, nicla redo_l dxuudx, niclaza yäl_sanälaztej xhixtentisni. Nicla gusä'ttuni lo sa'tu, sa'csi xhet si'cdi nungä_jl gun be_jn ni naba_n-naya.

⁴ Sigajcza col_cuälaz diidx ni rujn xtujy, näjza didxnajd, näjza didx_naj nani digac laaca. Colgudeedtis xquixtios lo Dios.

⁵ La'tu anajntu nicla tej ni rusguee chäl be_jn, nicla tej be_n dxuudx, nicla tej ni sanälaztej xhixtentisni, nicla renani raj_n rebanäj_b, nicla tej reni'c di xca' yäl_nasa'c loj Jesucrist, dizareni jiu' lo xcäl_rnibee Jesucrist, xcäl_rnibee Dios.

6 Na'c gusaantu gusguee bejn la'tu con di-idx ni xhet sajcdi sa'csi xcuent redzuunga riääd xcälrdxe'ch Dios loj rebejn ni di gusoob xtiidxni.

7 Na'c guntu sigajc rujnreni.

8 Galoo nacäjytis xcäriejntu gubajntu, luxh naj abasanij Jesucrist xcäriejntu. Colguibajn si'c nungäj l guibajn nani abianij xcäriejnni.

9 Sa'csi nani abianij xcäriejnni rujn dzunsa'c, rniini didxgulii.

10 Colguisieed xhini'c rchaglajz Dios.

11 Na'c guntu redzundxuudx nani rujn reni nacäjy xcäriejnreni, coltilnä j reni rujn sa' dzunguijdxga.

12 Sa'csi te xtujyli najc jieinu diidx xcuent xtzuunreni ni runxhiga'tzreni.

13 Niluxh guiraa sa' redzuunre ni rdilnä jnu, huenliisi sien xhi najcreni, suzen ni lo xpianij Jesucrist. Sa'csi guira'ti ni ruzen najc nianij.

14 Ni'cni caj loj reguijtz, räjp Dios:

Gubajn, huistie luj ni rejslu.

jHuistie lo dojl, luj ni naga'lu lo dojl si'c bengut, te gusanij Jesucrist xcäriejnlu!

15 Colhuii, colsin, na'c guibajntu si'c te bejn nani di gacbee, colguibajn si'c bejn nani yu' xcäriejnni.

16 Coltedsa'c redxej sa'csi nen redxejre ganax cosguijdx rujn bejn.

17 Ni'cni na'c guibajntu si'c rebejn nani di gacbee, colyacnasin, te gacbeetu xhini'c najc ni rlajz Dad xhaguibaa guntu.

18 Lacuaa yätu nejp nani runijjt bejn, colgapchee Sprit Dxaan xten Dios nen lastootu.

19 Colnii loj resa'tu rediidx nani gunii rebejn tiemp gulä'preni xpala'n Dios, colyelza redij xten Dios, con reyälriehl colguiliä'p xpala'n Dios nen lastootu.

20 Di jiäl lajztu gudeedtu xquixtios lo Dios xtadnu con laj Dad Jesucrist.

Xho guibannäj sa' rexpejn Jesucrist

21 Sa'csi rajntu Jesucrist, colgusoob xtidx sa'tu.

22 Lojtu, regunaa ni abachnaa, rniä scree: Colgusoob xtidx chäältu si'c rusoozbzatu xtidx Dad Jesucrist.

23 Sa'csi niguii rnibee gunaa si'cni rnibee Jesucrist xquidooni, niluxh laazani ruslaani rexpejn guidooni lo redojl, najcreni si'c tiejxhni.

24 Ni'cni, sigajc rusoob reben guidooga nani rnibee Jesucrist gunreni, sigajcza nungäj gusoob regunaa ni abachnaa nani guinibeetis chäälni gunreni.

25 Lojtu, reniguii ni abachnaa rniä scree: Colchanälajz chäältu sigajc ni huinälajz Jesucrist rexpen guidooni, badeedni lagajc tiejxhni loj Dios cheni cuajni lo cruz por laareni

26 te basiani xtoj rexpejn guidooni, te gujcreni te beencoob, abidiib lastooreni con xtiidxni si'c rdiib te cos con nis

27 te che xca'ni rexpen guidooni, najcreni te guidoo ni saj cru, te guidoo nani xheti xtojlni, te guidoo nani sugadzu'tz, te guidoo xhet xhi riäädxd, najcni te guidoya, xheti xhi xtojldini.

28 Sigajcza, te niguii nani abachnaa nungäj chanälajz chäälni sigajc sanälajzni lagajc tiejxhni. Nani sanälajz chäälni sanälajz lagajc laani.

29 Ruti chu te bejn ni rbälaz tiejxhni; alga rajpni tiejxhni ruyaanni tiejxhni sigajc rajp Jesucrist rexpən guidooni.

30 Najczanu tejsi loj tiejxh Jesucrist, loj xpäälni, loj rextzujtni.

31 “Ni'cni che guchnaa te niguui rusa'nni xtadni, xnanni, te xca'ni gunaa, te gac guiro'preni si'c tejsi bääl, si'c tejsi bejn.”

32 Dee najc te diidx xhiga'tzduxh; li te “¿chuj?” najcni. Niluxh narä rniä xcuent Jesucrist con rexpənguidooni.

33 Niluxh nanabpac chanälajz tejgatu chäältu sigajc sanälajztu tiejxhtu. Dxejcti gunaa ga'pzani xpala'n chäälni.

6

1 Lojtu biuux, rniä scree: Colgucuadiajg xtidx Jesucrist, colgusoob xtidx xtadtu sa'csi ni'c sajc nez loj Dios.

2 Colga'p xpala'n xtadtu, xnantu, sa'csi ni'c najc didx galoo xten leii nani runiidx xhi xca'tu palga gusoobtu diidxga;

3 “Te saruduxh guibajntu xchero lo guedxliujre.”

4 La'tu, Dad ni najc guzajn, na'c guntu guidxe'ch rexi'ntu lojtu. Colguslaareni con yälnej, colgulijdxreni con xtidx Jesucrist.

5 La'tu ni najc mos, colgusoob xtidx xlamtu lo guedxliujre, colcuadiajg xtiidxni, xhet xhi steedi xhigabdi guntu neñ lastootu. Colyejn xtzuunni si'cni najc xtzuun Jesucrist.

6 Colyejn xtzuunni, niluxh xhet che suga'tisreni, cahuiireni, parsi jiansa'ctu lojreni. Maazru hueen

guntu dzuun si'c xmos Jesucrist; colyejn guira'ti si'cni rujntu xtzuunpactu; si'cni rlajz Dios.

⁷ Colyujn xtzuunni guideb lastootu si'c xmos Jesucrist, et si'c di xmos beñ guedxliuj.

⁸ Anajntu dzunsa'c ni gun tejpgatu, lagajcza xcuent ni'c xca'tu loj Dad Jesucrist, mase najctu mos o mase rutlojdi yu'tu.

⁹ Lojtu, relam, rniä scree: Sigajcza colyujn lojreni. Colgusaan yälrusacsí, sa'csi anajntu yu' xlamtu xhaguibaa, luxh tebloj najc guiraa rebejn nez lojni.

Nani gacw rexpejn Jesucrist lo guerr

¹⁰ Didx lult ni rniä, sa'ä, najc scree: Colsutijp lo xcälracnäj Jesucrist, colsudzu'tz lo xcälñadip xcälrnibeeni.

¹¹ Colgajcw xhabguiib xten Dios te gac sudzu'tztu lo reyälrusguee xten beñdxab.

¹² Sa'csi xhet beñ guedxliujtis cadilñäjnu. Cadilñäjzanu reguxhtis xte yälcäy, näjza reyälrnibee, rebejn nani rnibee loj reyälcäyire, näjza rexangl beñdxab nani rnibee bej xten guedxliujre.

¹³ Ni'cni colca' guideb lad-guiib xten Dios nani runiidxni loonu te gac sudzu'tznu neñ dxej ni guideednu trabajwduxh, te che agudejdni, laltis sisiudzu'tznu.

¹⁴ Colsudzu'tz pues. Xque'tu colguliib sindoor-guiib ni najc xtidx Jesucrist, colgajcw gamangw-guiib ni najc rextzunsa'c xten Dios ni rujntu.

¹⁵ Colcuuaa gurach-guiib ni'tu (ni'c najc xtidx Jesucrist ni ruscuecdxi lajztu).

16 Colca' escud-guiib ni najc yäl_rililajz te con yäl_rililajz xtidx Dios di beñdxab gun gaan gusguee la'tu con rextidx-xhiini.

17 Colca' yäl_ruslaa xten Dios lo dojl si'c te xhumbrel-guiib chu yejctu; colca'za lans xten Sprit Dxañ xten Dios ni najc xtidx Dios.

18 Colnab lo Dios guiraa dxej; colnab lojni con Sprit Dxañ xtenni; colsusintis; na'c jieedtu guini-abtu lo Dios xcuent guiraa xpejni.

19 Colnabza lo Dios por narä te guniidx Dios di-idx cheni gal guiniä, te na'c guidxebä guiniä che guluiä didx-xhiga'tz xten yäl_ruslaa bejn lo dojl.

20 Xcuent rediidxga ni yu'ä neñ latzguiib, caduä con caden. Ni'cni colnab lo Dios te na'c guidxebä guiniä rediidxga si'cpacni säbyäjl guiniäni.

Lult xtixtios

21 Niluxh te gacheetu xho sasaj rextzunä, nägajcza xho yu'ä narä, Tíquico, sa'nu ni sanälajznu, ni runsa'cza xtzun Dad Jesucrist, siääd lojtu te gusule'ni diidx.

22 Laapacni ruxhalä lojtu, te gacheetu xho yu'nu, te si'c guscuecdxini lajztu.

23 Rniabä yäl_rbedxilajz par resa'nu, näjza yäl_rililajz con yäl_sanälajz xten Dios Xtadnu näjza xten Dad Jesucrist.

24 Gacnäj Dios guiraa reni di gusguee, reni sanälajzpac Dad Jesucrist. Sugacni si'c.

**Xtidxcoob Dios ni biädinä dad Jesucrist
New Testament in Zapotec, Mitla (MX:zaw:Zapotec,
Mitla)**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Mitla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Mitla [zaw], Mexico

Copyright Information

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Mitla

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

5cff1274-8dc3-5398-a94d-f6033bb363c9